

Bruselas, 5 de octubre de 2022 (OR. en)

13223/22

## **Expediente interinstitucional:** 2022/0323(NLE)

**ENER 488 ATO 72 POLCOM 128 FDI 13** 

#### **PROPUESTA**

Por la secretaria general de la Comisión Europea, D.ª Martine DEPREZ, De:

directora

Fecha de recepción: 5 de octubre de 2022

Secretaría General del Consejo

N.° doc. Ción.: COM(2022) 522 final

Asunto: Propuesta de DECISIÓN DEL CONSEJO relativa a la posición que

debe adoptarse en nombre de Euratom en la 33.ª reunión de la

Conferencia sobre la Carta de la Energía

Adjunto se remite a las Delegaciones el documento – COM(2022) 522 final.

Adj.: COM(2022) 522 final

13223/22 ES TREE.2.B



Bruselas, 5.10.2022 COM(2022) 522 final 2022/0323 (NLE)

## Propuesta de

## **DECISIÓN DEL CONSEJO**

relativa a la posición que debe adoptarse en nombre de Euratom en la 33.ª reunión de la Conferencia sobre la Carta de la Energía

**ES ES** 

## **EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

#### 1. CONTEXTO DE LA PROPUESTA

## Razones y objetivos de la propuesta

La presente propuesta se refiere a la decisión por la que se establece la posición que debe adoptarse en nombre de la Comunidad Europea de la Energía Atómica (en lo sucesivo, «Euratom»), por lo que respecta a cuestiones que entran en el ámbito de aplicación del Tratado Euratom, en la 33.ª reunión de la Conferencia sobre la Carta de la Energía en relación con la adopción prevista de las enmiendas propuestas al Tratado sobre la Carta de la Energía (CC 760) y la aprobación de: i) las modificaciones y los cambios propuestos de los anexos del Tratado sobre la Carta de la Energía (CC 761), ii) los cambios propuestos de los acuerdos, declaraciones y decisiones (CC 762), y iii) una decisión relativa a la entrada en vigor y la aplicación provisional de las enmiendas al Tratado sobre la Carta de la Energía y los cambios / las modificaciones de sus anexos (CC 763). La adopción de las enmiendas al Tratado sobre la Carta de la Energía y las aprobaciones adicionales deben ser aprobadas simultáneamente por la Conferencia sobre la Carta de la Energía.

## El Tratado sobre la Carta de la Energía

El Tratado sobre la Carta de la Energía («el TCE») es un acuerdo multilateral de comercio e inversión aplicable al sector de la energía que se firmó en 1994 y entró en vigor en 1998. El TCE contiene disposiciones sobre protección de las inversiones, sobre comercio y tránsito de materias y productos energéticos, y sobre mecanismos de solución de controversias. El TCE también establece un marco de cooperación internacional en el ámbito de la energía entre sus cincuenta y cuatro Partes contratantes. La Unión Europea es Parte en el TCE, junto con Euratom¹, veintiséis Estados miembros de la Unión², así como Japón, Suiza, Turquía y la mayoría de los países de los Balcanes Occidentales y la antigua URSS, con las excepciones de Rusia³ y Bielorrusia⁴.

#### La Conferencia sobre la Carta de la Energía

La Conferencia sobre la Carta de la Energía es el órgano rector y decisorio del proceso de la Carta de la Energía y fue creada en virtud del TCE. Todos los Estados u organizaciones regionales de integración económica (como la Unión y Euratom) que hayan firmado el TCE o se hayan adherido a él son miembros de la Conferencia, que se reúne periódicamente para debatir asuntos que afectan a la cooperación energética entre los signatarios del TCE, revisar la puesta en práctica de las disposiciones del TCE y de su Protocolo sobre la eficacia energética y los aspectos medioambientales relacionados, y estudiar posibles nuevos instrumentos y actividades conjuntas en el marco de la Carta de la Energía. En particular, la Conferencia sobre la Carta de la Energía adopta textos de enmienda al TCE y aprueba las modificaciones y los cambios técnicos de sus anexos. Al votar las enmiendas propuestas al texto del TCE, la Conferencia sobre la Carta de la Energía aprueba la decisión de adoptar las

.

Decisión 98/181/CE, CECA, Euratom del Consejo y de la Comisión, de 23 de septiembre de 1997, relativa a la conclusión, por parte de las Comunidades Europeas, del Tratado sobre la Carta de la Energía y el Protocolo de la Carta de la Energía sobre la eficacia energética y los aspectos medioambientales relacionados (DO L 69 de 9.3.1998, p. 1).

Todos excepto Italia, que se retiró unilateralmente en 2015.

En la reunión extraordinaria de la Conferencia sobre la Carta de la Energía celebrada el 24 de junio de 2022 se retiró el estatuto de observador a la Federación de Rusia.

En la reunión extraordinaria de la Conferencia sobre la Carta de la Energía celebrada el 24 de junio de 2022 se retiró el estatuto de observador a Bielorrusia y se suspendió la aplicación provisional del TCE por parte de este país.

enmiendas por votación unánime de las Partes contratantes que estén presentes y voten. La Unión y Euratom disponen de un número de votos equivalente al número de sus Estados miembros que son Partes contratantes en el TCE, con la condición de que la Unión y Euratom no ejerzan su derecho de voto si sus Estados miembros ejercen el suyo, y viceversa.

#### Decisiones que se adoptarán en la Conferencia sobre la Carta de la Energía

El 22 de noviembre de 2022, en su 33.ª reunión, la Conferencia sobre la Carta de la Energía tomará cuatro decisiones relacionadas con la modernización del TCE. Estas decisiones se tomarán simultáneamente y tendrán por objeto:

- adoptar las enmiendas propuestas al texto del TCE (CC 760);
- aprobar las modificaciones y los cambios propuestos de los anexos del TCE (CC 761);
- aprobar los cambios propuestos de los acuerdos, declaraciones y decisiones (CC 762); y
- aprobar la decisión relativa a la entrada en vigor y la aplicación provisional de las enmiendas al texto del TCE y los cambios / las modificaciones de sus anexos (CC 763).

Dado que no se había llevado a cabo ninguna actualización sustancial del TCE desde los años noventa del siglo pasado, este se fue quedando cada vez más obsoleto. También se había convertido en uno de los tratados de inversión que más litigios suscitaba a nivel mundial y los Estados miembros de la Unión eran el principal objetivo de las reclamaciones de los inversores, la mayoría de los cuales tenían su sede en otros países de la Unión. De ahí que en noviembre de 2018 se iniciara un proceso de modernización. En primer lugar, la Conferencia sobre la Carta de la Energía aprobó una lista de temas de debate, relativos, en particular, a las disposiciones sobre protección de las inversiones. A continuación, la Unión propuso suprimir la protección de las inversiones en combustibles fósiles, con el fin de adaptar el TCE al Acuerdo de París.

Tras quince rondas de negociaciones multilaterales celebradas entre julio de 2019 y junio de 2022, en la reunión extraordinaria de la Conferencia sobre la Carta de la Energía celebrada el 24 de junio de 2022 en Bruselas se alcanzó un «acuerdo de principio» para concluir las negociaciones. El texto revisado del TCE y sus anexos fueron objeto entonces de una revisión jurídica, que duró hasta mediados de agosto. A continuación, el 19 de agosto de 2022 los proyectos definitivos de las decisiones (CC 760, CC 761, CC 762 y CC 763) que contenían los textos revisados se compartieron con todas las Partes contratantes, incluidas la Unión, Euratom y todos los Estados miembros de la Unión que son Partes contratantes en el TCE.

En la 33.ª reunión de la Conferencia sobre la Carta de la Energía, que se celebrará el 22 de noviembre de 2022, las decisiones relativas a la modernización del TCE se someterán a votación por unanimidad. Si la votación prospera, es decir, si ninguna Parte contratante plantea objeciones, las decisiones de modernización del TCE se considerarán «adoptadas» por la Conferencia sobre la Carta de la Energía. Esta adopción dará lugar a ulteriores procesos para la ratificación, la aplicación provisional y la posible entrada en vigor de los diversos elementos del paquete de reformas.

La aplicación provisional de las enmiendas al TCE y los demás elementos de la modernización se regirán por la decisión relativa a la entrada en vigor y la aplicación provisional de las enmiendas al texto del TCE y de los cambios / las modificaciones de sus anexos (CC 763). En consonancia con esa decisión, la modernización será automáticamente

aplicada de forma provisional por todas las Partes contratantes a partir del 15 de agosto de 2023. No obstante, cualquier Parte contratante podrá entregar al depositario (Portugal), antes del 23 de febrero de 2023, una declaración en la que manifieste su imposibilidad de aceptar la aplicación provisional de las enmiendas al TCE, lo que permitirá a toda Parte contratante renunciar a la aplicación provisional. La secretaría del TCE hará públicas tales declaraciones. Aunque una Parte contratante realice inicialmente una declaración de ese tipo, podrá retirarla en cualquier momento, lo que le permitirá aplicar provisionalmente la modernización del TCE en el futuro.

La presente propuesta de decisión con arreglo al artículo 101 del Tratado Euratom tiene por objeto establecer la posición que debe adoptarse en nombre de Euratom, por lo que respecta a cuestiones que entran en el ámbito de aplicación de dicho Tratado, en la 33.ª reunión de la Conferencia sobre la Carta de la Energía en relación con las decisiones descritas anteriormente (CC 760, CC 761, CC 762 y CC 763).

Al mismo tiempo, la Comisión propone la adopción de un acuerdo posterior, en el sentido del artículo 31, apartado 3, letra a), de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados, entre la Unión Europea, Euratom y los Estados miembros sobre la interpretación del TCE. Dicho acuerdo debe incluir, en particular, la confirmación de que el TCE nunca se ha aplicado, ni se aplica, ni se aplicará en el interior de la Unión, de que el TCE no puede servir de base para procedimientos de arbitraje en el interior de la Unión, y de que la cláusula de extinción no se aplica en el interior de la Unión. También debe establecer las obligaciones de los Estados miembros en caso de que participen en procedimientos de arbitraje con arreglo a solicitudes basadas en el artículo 26 del TCE.

La Unión ha aplicado una interpretación coherente, según la cual el TCE no se aplica a las controversias entre un Estado miembro y un inversor de otro Estado miembro en relación con una inversión realizada por este último en el primer Estado miembro. Esta interpretación fue confirmada específicamente por el Tribunal de Justicia de la Unión Europea (TJUE) en su sentencia en el caso Komstroy<sup>5</sup>. Sin embargo, los tribunales arbitrales han sostenido y siguen sosteniendo que no están vinculados por las sentencias del TJUE. Para evitar que los tribunales sigan declarándose competentes en tales controversias, es necesario reiterar, de forma expresa e inequívoca, la interpretación auténtica del TCE. La forma más adecuada de hacerlo consiste en un acuerdo en el sentido del artículo 31, apartado 3, letra a), de la Convención de Viena sobre el Derecho de los Tratados.

Si bien ese acuerdo codificará la interpretación de la Unión y sus Estados miembros en un tratado separado (algo posible debido a la naturaleza bilateral de las obligaciones), la modernización del TCE integrará en el propio texto, a través de una cláusula denominada «para mayor seguridad», el entendimiento de todas las Partes contratantes de que su artículo 26 no es aplicable en el interior de la Unión. Ambos elementos ayudarán a acabar con cualquier ambigüedad y a eliminar los riesgos, actuales o futuros, de que exista arbitraje en el interior de la Unión en virtud del TCE, aportando el grado necesario de seguridad jurídica.

#### Posición que se ha de tomar en nombre de Euratom

La Comisión propone adoptar en nombre de Euratom, por lo que respecta a cuestiones que entran en el ámbito de aplicación del Tratado Euratom, en la 33.ª reunión de la Conferencia sobre la Carta de la Energía, que se celebrará el 22 de noviembre de 2022, las posiciones descritas en los puntos 1 a 4 siguientes.

En relación con la adopción de las enmiendas propuestas al texto del TCE (CC 760)

Sentencia de 2 de septiembre de 2021, República de Moldavia / Komstroy LLC, C-741/19.

Las enmiendas propuestas al texto del TCE (CC 760) consisten en mejoras sustanciales que adaptarán efectivamente el TCE a las normas actuales de protección de las inversiones y a las posiciones adoptadas por la Unión en otros foros (por ejemplo, la CNUDMI<sup>6</sup>). Las enmiendas también armonizarán el TCE con el enfoque adoptado por la Unión en materia de protección de las inversiones en los acuerdos de libre comercio e inversión que ha celebrado recientemente, así como con los objetivos de la Unión en materia de energía y clima, en particular el Acuerdo de París.

Más concretamente, el TCE modificado contiene:

- nuevas disposiciones de protección de las inversiones, en consonancia con las normas actuales y las posiciones de la Unión, que reafirman el derecho de las Partes contratantes a adoptar medidas para alcanzar sus objetivos políticos legítimos («derecho soberano»), también en lo que respecta a la lucha contra el cambio climático; solo se protegerá a los inversores con un interés económico real, y no se concederá protección alguna a las empresas buzón<sup>7</sup>;
- nuevas disposiciones sobre solución de controversias, que protegen a las Partes contratantes frente a demandas infundadas, prevén garantías por costos e introducen un alto nivel de transparencia en los procedimientos;
- nuevas disposiciones sobre desarrollo sostenible, en particular sobre el cambio climático, la transición hacia una energía limpia y el Acuerdo de París, que incorporan de manera efectiva los compromisos del Acuerdo de París al TCE y proporcionan un mecanismo ejecutable en caso de desajuste, de una manera nunca antes lograda en un tratado multilateral de inversión;
- además, la Unión garantizó disposiciones para las organizaciones regionales de integración económica (como la Unión) que confirman expresamente que no es posible llevar a cabo arbitraje en materia de inversiones en el interior de la Unión en virtud del TCE<sup>8</sup>, en consonancia con la jurisprudencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea<sup>9</sup>;
- aclaraciones sustanciales en relación con las disposiciones relativas al tránsito para tener en cuenta los requisitos de los mercados integrados de la energía con derechos de acceso de terceros, como ocurre en la Unión, sin crear nuevas obligaciones para la Unión<sup>10</sup>;
- una definición actualizada de «actividad económica en el sector de la energía», que, junto con los anexos EM/EM I, EQ/EQ I y NI (véase el punto 2), permite a la Unión armonizar la protección de las inversiones en la Unión con los objetivos de esta en materia de energía y clima.

-

<sup>6</sup> Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional.

Las empresas buzón son aquellas que tienen una dirección profesional en una Parte contratante del TCE sin ejercer ninguna actividad económica real en dicha Parte contratante, y que solo buscan beneficiarse de la protección que concede el TCE.

Estas alegaciones representaron la inmensa mayoría de las demandas contra países de la Unión en la última década, a pesar de la posición de la Comisión, confirmada por el Tribunal de Justicia de la Unión Europea, de que el Derecho de la Unión impide el arbitraje en materia de inversiones en el interior de la Unión

Sentencia de 6 de marzo de 2018, República Eslovaca / Achmea BV, C-284/16, y sentencia de 2 de septiembre de 2021, República de Moldavia / Komstroy LLC, C-741/19.

Es importante señalar que los nuevos compromisos relacionados con el acceso de terceros, los mecanismos de asignación de capacidad y las tarifas son compromisos de «buenas intenciones», que están «sujetos» a la legislación de la Unión, por lo que solo tendrían que respetarse si no socavan el marco jurídico de la Unión ni sus compromisos internacionales.

La adopción de las enmiendas al texto del TCE no tiene, en principio, efectos jurídicos. Con arreglo al Derecho internacional, no equivale a una firma, sino a la rúbrica del texto negociado.

En consecuencia, la Comisión propone adoptar en la Conferencia sobre la Carta de la Energía una posición en nombre de Euratom, por lo que respecta a cuestiones que entran en el ámbito de aplicación del Tratado Euratom, **que respalde** la adopción de las enmiendas propuestas al TCE (CC 760).

En relación con la aprobación de las modificaciones y los cambios propuestos de los anexos (CC 761)

El artículo 34, apartado 3, letra m), del TCE establece un procedimiento simplificado que faculta a la Conferencia para adoptar modificaciones de los anexos del TCE. Los cambios propuestos de los anexos del TCE (CC 761) introducen un cambio esencial en el Tratado actual: la exclusión, a través del anexo NI, de determinadas materias y productos energéticos y actividades del ámbito de la protección de las inversiones prevista en la parte III del TCE. Como consecuencia de ello, la Unión obtuvo el derecho a limitar la protección de las inversiones en la Unión como sigue:

exclusión de la protección para todas las nuevas inversiones en combustibles fósiles realizadas en la Unión a partir del 15 de agosto de 2023, con un período transitorio para las centrales eléctricas e infraestructuras de gas preparadas para el hidrógeno o para gases con bajas emisiones de carbono que emitan menos de 380 g CO<sub>2</sub>/kWh (hasta el 31 de diciembre de 2030, por defecto, o hasta el 15 de agosto de 2033 si remplazan una instalación de carbón, turba o esquisto bituminoso);

exclusión de la protección para todas las inversiones en combustibles fósiles en la Unión ya existentes una vez que transcurran diez años desde la entrada en vigor (o desde el inicio de la aplicación provisional) de las enmiendas al TCE, o el 31 de diciembre de 2040 a más tardar;

protección exclusiva para el hidrógeno renovable y con bajas emisiones de carbono y los combustibles sintéticos;

exclusión de la protección para las actividades de captura, utilización y almacenamiento de carbono.

Los cambios propuestos también adaptan el ámbito de aplicación del TCE al nuevo panorama de tecnologías renovables y con bajas emisiones de carbono necesarias para la transición hacia una energía verde. Esto se logrará modificando el anexo EM/EMI (añadiendo nuevas materias y productos energéticos, por ejemplo, el hidrógeno y los combustibles derivados, como el amoníaco y el metanol, la biomasa, el biogás y los combustibles sintéticos) y el anexo EQ/EQ I (añadiendo nuevos equipos energéticos, como diversos materiales aislantes o las vidrieras aislantes de paredes múltiples).

Además, se han creado nuevos anexos para aplicar el **principio de reciprocidad**, según el cual las Partes contratantes no pueden verse obligadas a proteger las inversiones de otras Partes contratantes si estas han excluido tales inversiones del anexo NI, bien por no aplicar el mecanismo de solución de controversias entre inversores y Estados previsto en el artículo 26 del TCE (**nuevo anexo IA-NI**), bien por no aplicar la totalidad de la parte III, relativa a la protección de las inversiones (**nuevo anexo NPT**). La energía nuclear, incluida en el ámbito de aplicación actual del Tratado, sigue estando incluida tras los cambios en los anexos, en particular el anexo NI, sin ninguna modificación ni cambio.

En consecuencia, la Comisión propone adoptar en la Conferencia sobre la Carta de la Energía una posición en nombre de Euratom **que apruebe** la adopción de los cambios y las modificaciones propuestos de los anexos del TCE (CC 761).

En relación con la aprobación de los cambios propuestos de los acuerdos, declaraciones y decisiones (CC 762)

Los cambios introducidos en los acuerdos, declaraciones y decisiones (CC 762) son correcciones de disposiciones obsoletas (por ejemplo, sustituir «Comunidades Europeas» por «Unión Europea, la Comunidad Europea de la Energía Atómica») y aclaraciones adicionales sobre el texto del TCE (por ejemplo, aclarar que «subvención» incluye las «ayudas estatales», según se definen en el Derecho de la Unión). La aprobación de tales cambios en los acuerdos, declaraciones y decisiones aportará mayor claridad y precisión al texto del TCE.

En consecuencia, la Comisión propone que la posición que debe adoptarse en nombre de Euratom en la Conferencia sobre la Carta de la Energía a este respecto sea la de **aprobar** los cambios propuestos en los acuerdos, declaraciones y decisiones (CC 762).

En relación con la aprobación de la decisión relativa a la entrada en vigor y la aplicación provisional de las enmiendas al texto del TCE y los cambios / las modificaciones de sus anexos (CC 763)

La Conferencia aprobará una decisión que establezca las siguientes modalidades de entrada en vigor y aplicación provisional de las enmiendas propuestas al TCE y los cambios de sus anexos (CC 763):

- Las enmiendas al texto del TCE entrarán en vigor de conformidad con el artículo 42, apartado 4, del TCE. Esto significa que las enmiendas entrarán en vigor una vez que tres cuartas partes de las Partes contratantes las hayan ratificado. Además, la decisión establece que las enmiendas serán aplicadas provisionalmente por defecto por todas las Partes contratantes a partir del 15 de agosto de 2023, a menos que presenten, a más tardar el 23 de febrero de 2023, una declaración de su imposibilidad de hacerlo.
- Los cambios en la sección C del anexo NI, que contiene, en particular, las normas que prevén un período de transición de diez años para eliminar gradualmente la protección de las inversiones en combustibles fósiles en la Unión ya existentes, y los cambios en otros anexos entrarán en vigor cuando lo hagan las enmiendas al TCE (véase más arriba). Todas las Partes contratantes aplicarán provisionalmente por defecto la sección C del anexo NI y los cambios en otros anexos, a menos que presenten una declaración en contrario a más tardar el 23 de febrero de 2023 (véase más arriba).
- Los cambios en la sección B del anexo NI, que contiene, en particular, las normas que prevén la exclusión de la protección para las nuevas inversiones en combustibles fósiles realizadas en la Unión, entrarán en vigor automáticamente el 15 de agosto de 2023, sin necesidad de ninguna otra ratificación.
- Los cambios en los acuerdos, declaraciones y decisiones entrarán en vigor el 22 de noviembre de 2022 en la medida en que impliquen la corrección de referencias obsoletas. El resto de cambios entrarán en vigor cuando lo hagan las enmiendas al TCE. Mientras tanto, se aplicarán provisionalmente del mismo modo que las enmiendas al TCE.

Las modalidades de entrada en vigor y aplicación provisional de las enmiendas al TCE y de la sección C del anexo NI, así como los cambios en otros anexos, se ajustan a las disposiciones

del TCE original por lo que respecta a la entrada en vigor y la aplicación provisional. Además, la Unión ha logrado que la sección B del anexo NI entre en vigor automáticamente el 15 de agosto de 2023, lo que aporta una mayor garantía sobre la fecha de entrada en vigor de la excepción relativa a las nuevas inversiones en combustibles fósiles.

Como consecuencia de ello, la Comisión propone que la posición que debe adoptarse en nombre de Euratom, por lo que respecta a cuestiones que entran en el ámbito de aplicación del Tratado Euratom, en la Conferencia sobre la Carta de la Energía a este respecto sea la de **aprobar** la decisión relativa a la entrada en vigor y la aplicación provisional de las enmiendas al texto del TCE y de los cambios / las modificaciones de sus anexos (CC 763).

## 2. BASE JURÍDICA, SUBSIDIARIEDAD Y PROPORCIONALIDAD

### Base jurídica

#### **Principios**

El Tratado Euratom no contiene ninguna disposición equivalente al artículo 218, apartado 9, del TFUE para las decisiones del Consejo por las que se establezcan las posiciones que deben adoptarse, en nombre de Unión, en un organismo creado por un acuerdo, cuando dicho organismo deba adoptar actos que surtan efectos jurídicos. Cuando un organismo creado por un acuerdo celebrado por Euratom, como el TCE, adopte actos que surtan efectos jurídicos, se aplicarán los procedimientos previstos en el artículo 101 del Tratado Euratom.

El artículo 101, párrafo primero, del Tratado Euratom estipula lo siguiente: «En el ámbito de su competencia, la Comunidad podrá obligarse, mediante la celebración de acuerdos o convenios con un tercer Estado, una organización internacional o un nacional de un tercer Estado.

El artículo 101, párrafo segundo, del Tratado Euratom estipula lo siguiente: «Dichos acuerdos o contratos serán negociados por la Comisión, siguiendo las directrices del Consejo; serán concluidos por la Comisión con la aprobación del Consejo, por mayoría cualificada».

#### Aplicación al presente caso

El Tratado sobre la Carta de la Energía es un acuerdo internacional en el que Euratom es una de las Partes.

El 22 de noviembre de 2022, se pedirá a la Conferencia sobre la Carta de la Energía que adopte actos que surtan efectos jurídicos. Esos actos serán vinculantes con arreglo al Derecho internacional. En consecuencia, con arreglo al artículo 101, párrafo segundo, del Tratado Euratom, se someterán a la aprobación del Consejo por mayoría cualificada.

Las decisiones que debe adoptar la Conferencia sobre la Carta de la Energía para aprobar las modificaciones y los cambios propuestos de los anexos del TCE (CC 761), así como para aprobar los cambios propuestos de los acuerdos, declaraciones y decisiones (CC 762), constituyen actos que surten efectos jurídicos vinculantes con arreglo al Derecho internacional. Esto se debe a que el TCE otorga a la Conferencia sobre la Carta de la Energía la facultad de modificar los anexos, acuerdos, declaraciones y decisiones incluidos en él sin necesidad de una ratificación posterior por parte de las Partes contratantes. De conformidad con el artículo 48 del TCE, los anexos y las decisiones forman parte integrante del Tratado.

La decisión que debe adoptar la Conferencia sobre la Carta de la Energía para aprobar la decisión relativa a la entrada en vigor y la aplicación provisional de las enmiendas al texto del TCE y los cambios / las modificaciones de sus anexos (CC 763) constituye un acto que surte efectos jurídicos vinculantes con arreglo al Derecho internacional, ya que obliga a las Partes

contratantes a aplicar provisionalmente el texto del TCE modificado y los cambios en determinadas secciones de sus anexos a partir del 15 de agosto de 2023, a menos que presenten una declaración en contrario antes del 23 de febrero de 2023.

La decisión que debe adoptar la Conferencia sobre la Carta de la Energía para adoptar las enmiendas propuestas al texto del TCE (CC 760) constituye, en las circunstancias particulares del caso, un acto que surte efectos jurídicos vinculantes con arreglo al Derecho internacional, ya que debe adoptarse al mismo tiempo que la decisión relativa a la entrada en vigor y la aplicación provisional de las enmiendas al texto del TCE (CC 763, véase más arriba), que obliga a las Partes contratantes a aplicar provisionalmente dichas enmiendas a partir del 15 de agosto de 2023, a menos que presenten una declaración en contrario antes del 23 de febrero de 2023.

Por consiguiente, la base jurídica procedimental de la Decisión propuesta es el artículo 101, párrafo segundo, del Tratado Euratom, pues este no contiene ninguna disposición equivalente al artículo 218, apartado 9, del TFUE para las decisiones del Consejo por las que se establezcan las posiciones que deban adoptarse en nombre de la Unión en un organismo creado por un acuerdo.

#### Publicación de los actos previstos

Dado que las decisiones de la Conferencia sobre la Carta de la Energía modificarán los anexos del TCE, procede publicarlas en el *Diario Oficial de la Unión Europea* tras su adopción.

#### Propuesta de

#### DECISIÓN DEL CONSEJO

# relativa a la posición que debe adoptarse en nombre de Euratom en la 33.ª reunión de la Conferencia sobre la Carta de la Energía

## EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea de la Energía Atómica, y en particular su artículo 101, párrafo segundo,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

## Considerando lo siguiente:

- (1) El Tratado sobre la Carta de la Energía («el Acuerdo») fue celebrado por la Comunidad Europea de la Energía Atómica («Euratom») mediante la Decisión 98/181/CE, CECA, Euratom del Consejo y de la Comisión, de 23 de septiembre de 1997, relativa a la conclusión, por parte de las Comunidades Europeas, del Tratado sobre la Carta de la Energía y el Protocolo de la Carta de la Energía sobre la eficacia energética y los aspectos medioambientales relacionados (DO L 69 de 9.3.1998, p. 1), y entró en vigor el 16 de abril de 1998.
- (2) Con arreglo al artículo 34 del Acuerdo, la Conferencia sobre la Carta de la Energía adopta textos de enmienda al Acuerdo y aprueba las modificaciones y los cambios técnicos de sus anexos.
- (3) La Conferencia sobre la Carta de la Energía, en su 33.ª reunión, que se celebrará el 22 de noviembre de 2022, adoptará las enmiendas propuestas al Tratado sobre la Carta de la Energía (CC 760) y aprobará: i) las modificaciones y los cambios propuestos de los anexos del Tratado sobre la Carta de la Energía (CC 761), ii) los cambios propuestos de los acuerdos, declaraciones y decisiones (CC 762), y iii) una decisión relativa a la entrada en vigor y la aplicación provisional de las enmiendas al Tratado sobre la Carta de la Energía y los cambios / las modificaciones de sus anexos (CC 763).
- (4) Procede determinar la posición que debe adoptarse, en nombre de Euratom, en la Conferencia sobre la Carta de la Energía, habida cuenta de que los actos anteriormente mencionados serán vinculantes para Euratom, por lo que respecta a cuestiones que entran en el ámbito de aplicación del Tratado Euratom.
- (5) Dado que no se había llevado a cabo ninguna actualización sustancial del Acuerdo desde los años noventa del siglo pasado, este se fue quedando cada vez más obsoleto. Procede modificar el Acuerdo para adaptarlo a los principios del Acuerdo de París, a los requisitos del desarrollo sostenible y a la lucha contra el cambio climático, así como a las normas actuales de protección de las inversiones.

### HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

#### Artículo 1

La posición que debe adoptarse en nombre de Euratom, por lo que respecta a cuestiones que entran en el ámbito de aplicación del Tratado Euratom, en la 33.ª reunión de la Conferencia sobre la Carta de la Energía, será la siguiente:

- a) apoyar la adopción por parte de la Conferencia de las enmiendas propuestas al Tratado sobre la Carta de la Energía (CC 760);
- b) aprobar las modificaciones y los cambios propuestos de los anexos del Tratado sobre la Carta de la Energía (CC 761);
- c) aprobar los cambios propuestos de los acuerdos, declaraciones y decisiones (CC 762); y
- d) aprobar la decisión relativa a la entrada en vigor y la aplicación provisional de las enmiendas al texto del Tratado sobre la Carta de la Energía y los cambios / las modificaciones de sus anexos (CC 763).

#### Artículo 2

El destinatario de la presente Decisión es la Comisión Europea.

Hecho en Bruselas, el

Por el Consejo El Presidente / La Presidenta